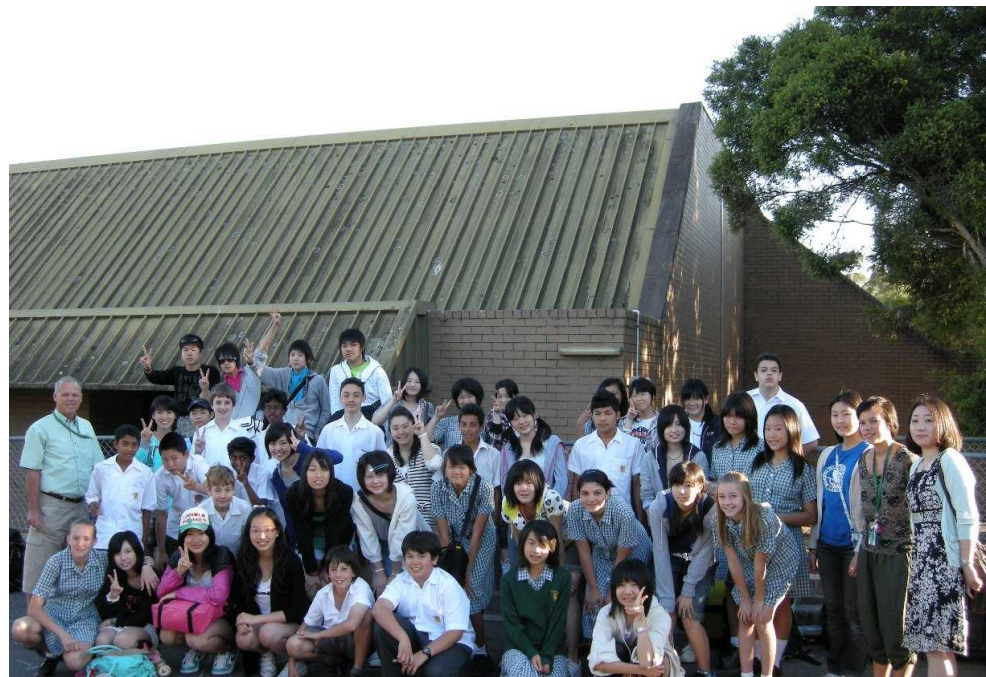




こくさいこうりゅう

# 国際交流ニュースレター

第21号 発行:名取市総務部総務課(平成22年6月15日)

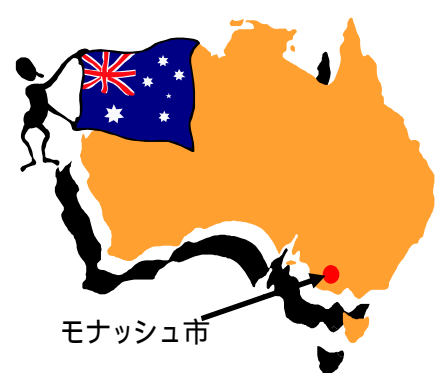


ホームステイ最終日。出発前にマウントウエイバリー・セカンダリーカレッジで記念撮影。短い滞在でしたがたくさんの思い出がいっぱいできました

特別三月十日(水)から十九日(金)の日程で、平成二十一年度名取市中学生海外派遣事業が実施され、オーストラリア在住の中学生と共同に、名取市の親善大使と訪

中学生海外派遣とオーストラリア

## 平成二十一年度名取市中学生海外派遣事業 オーストラリアで過ごした貴重な五日間



モナッシュ市



いよいよホストファミリーと対面。緊張でドキドキの団員たち

訪問は、オーストラリアのモナッシュ市に滞在し、現地での生活体験や文化交流など、貴重な体験が待っています。

## 「国際交流協会ともだちin名取」が設立しました

3年前から海外出身者向けに日本語教室の実施や国際交流イベントなどで活動してきた「国際交流ボランティアグループともだちin名取」を中心として、国際交流協会が設立されました。

5月17日(月)に市民活動支援センターで行なわれた設立総会では、協会としての規約や予算などを話し合いました。

「みなさんの考えを反映した市民の国際交流をしたいと思います。同じ『地球人』として共生していける国際都市名取の実現の一助となる活動を一緒にしていきましょう。」の一言に今後の国際交流や多文化共生に大きな力となることでしょう。



国際交流協会ともだちin名取では日本語ボランティア講師を募集しております。現在中国、タイ、ブラジルなどから来た生徒さんが一生懸命日本語を覚えようとがんばっています。

講座は和気あいあいとして、日本語を教えながらも各国の文化も学ぶことができ、お互いに充実できる機会です。一緒に海外出身者の言葉のお手伝いをしませんか?



日本語教室で勉強している皆さん。講座のほかにティータイムもあり、和やかに勉強しています

申し込み・問い合わせ先  
国際交流協会ともだちin名取  
電話 050-1169-3537  
ホームページ  
[http://blog.canpan.info/tomo\\_in\\_natori/](http://blog.canpan.info/tomo_in_natori/)



～オーストラリアの友達やってくる!～

## ホストファミリーボランティア募集



特集でもご紹介しました名取市中学生海外派遣事業でお世話になったオーストラリア「マウントウエイバリー・セカンダリーカレッジ」から25人(予定)の生徒がやってきます。訪問期間は9月4日(土)～8日(水)までの予定です。

市では訪問団のホストファミリーを募集しています。オーストラリアの友達と家族ぐるみの心温まる交流をしてみませんか。ご協力いただける方はぜひご応募ください。

訪問日程: 9月4日(土)～8日(水) 都合により変更になる場合もあります  
応募締め切り日: 6月30日(水)

募集状況によって延長になる場合があります  
申し込み方法: 総務課に電話で申し込みください。後日関係書類をお送りします。応募多数の場合は年齢の近いお子さんがいるご家庭を優先させていただきます。ご希望に沿いかねることもありますのでご了承ください。

その他: これから中学生海外派遣事業(市内在住の中学2年生対象)への応募を考えていらっしゃる生徒・ご家族の皆さまは、派遣団員選出の抽選会の際に抽選機会多く与えられます。詳しくはホームページをご覧ください。国際交流実行委員会事務局(総務課広報係内)までご連絡ください。

申し込み・問い合わせは  
名取市国際交流実行委員会事務局(総務課広報係内・右記参照)  
ホームページ <http://www.city.natori.miyagi.jp/>

### じょうほう掲示板

今号もなとり国際交流ニュースレターをお読みいただきありがとうございます。このニュースレターでは海外での交流体験だけでなく、市内で国際交流や多文化共生に関わっている方の活動や、名取にお住まいの外国人の方を紹介するなど、私たちの身近な話題も取り上げていきたいと考えています。

ぜひ皆様の身近な方たちの情報をお寄せください。名取市の国際交流に関するご要望もお待ちしております。

### 問い合わせ、情報は こちらへ

〒981 1292  
(住所記入不要)  
名取市総務部総務課  
広報広聴係  
電話 384-2111 内線317  
FAX 384-9030  
Eメール  
[soumu@city.natori.miyagi.jp](mailto:soumu@city.natori.miyagi.jp)



# 派遣事業に参加した団員の感想

オーストラリアでたくさんの体験をして帰ってきた団員22人に、今回の派遣について感想を聞いてみました。派遣中に聞けなかった体験談です。

## Q. ホームステイ中に困ったこと・悩んだことは？

「やっぱり外国！英語が早くて聞き取れなかった」  
「ホストファミリーと食事に行ったとき、食べ物やジュースの量がとても多かった」  
「ホームシックになりました...」  
「夕飯にサラダ少々出たくらいで野菜がほとんど食卓に出なかった！」



## Q. 海外派遣を終えて、こうしておけば良かったと思うことは？

「日本の写真をもっと持っていけばよかった」  
「もっと英語を勉強して、単語だけではなく英文もたくさん使って、積極的にコミュニケーションをとればよかったなあと思いました」  
「日本食を作ってあげればよかった」  
「日本のことをもっと説明できるようにしていけばよかったです...」

## 平成21年度 名取市中学生海外派遣事業写真展開催のお知らせ

今回の特集でもご紹介しました中学生海外派遣事業の写真を、名取駅東西自由通路「ウイングロード」に展示します。  
派遣された中学生の生き生きとした表情や活動内容がリアルに感じ取ることができる写真展なのでぜひ皆さん揃ってご覧ください。

期間：平成22年7月13日(火)～8月1日(日)  
場所：名取駅東西自由通路「ウイングロード」



## Q. ホームステイ中にホストファミリーにしてあげたこと、一緒に楽しかったことは？

「折り紙でハート、花、紙飛行機を作った！」  
「自分で作ったアルバムを一緒に見たりして喜んでもらえました」  
「日本のファッション雑誌を持っていき、一緒に見ました」  
「ホストファミリーとは一緒に買い物に行ったり観光に連れて行ってもらったり、家族みんなで団楽したり...とにかくすべてが楽しかったです！」  
「お土産に『大願成就』『七転八起』などHappyになるような言葉が書いてある小さな飾り皿を持っていったら喜ばれました」



## Q. 派遣で一番心に残ったことを一言

「日本：オーストラリア 5:5 互いのよさを実感!!」  
「国境を越えた友情」  
「外国で最高の友達と出会えて本当に嬉しいです」  
「心からの感謝と心からの笑顔と心からの感謝」  
「オーストラリアの人は心が広い!!!」  
「ホストファミリー大好き！」  
「Warm」



合同でダンスの授業を体験。簡単そうに見えて意外と難しい！

まとがり  
しいらオア団  
たう何「に員  
ミをス行た  
ツ達トくち  
シ成ラ前は  
ヨしりにオ  
ンたア、「  
をいに「ス  
決か行自  
め」つ分ラ

### 短かった五日間

のなしチにト 好拍生  
た。動ど、ユヒス 翌評手徒  
物オコア「チ日でとた  
た「ア Ril ャはし声ち  
ちスラ動ズ「野た。援か  
にトや物ビデ外 をら  
触ラカ園ルン授 いたく  
れリンを・ト業。 たさ  
合アガ見サと ださん  
い特ル学ン一ホ きん  
ま有「ク緒ス 大の

すと目た し達団こなたしやテす一どケ  
ト。な、ホやた。のたもて、ら文で初ひツシ積  
フおつと「っ。のたちあしホい化生めとシヨ極  
ア世てうムと たはりま「いにのてりヨンの  
ミ話しとス慣 めはりま「いにのてりヨンの  
りにまうテれ にミま「の触英のさんをはと  
「ない出イた 努力したシかれ語ホ「ざ、る  
とつま発五と 力シたりツ戸、の「の、ま  
のたしの日思 しヨが、すく感ど速ム大団「ユ  
別ホ 日 しまん、るに「うさスで員なニ



学校の廊下には在学している生徒の国旗が掲げてありました

緒フ団でム リ体着 い遣日え着のた八行  
にア員少スこ！育しオた団本て。オがブ機出  
過ミで々テれと館て！よ員でく周！、のオがブ機出  
ごりし硬イか対でニスうたはるリストつン欠初日  
し、！たいのら面ホ日トでちな言のトいグ航す  
、とが表不始しス目ラしはい葉風ラにもある  
学休、情安ままとリた。実こ：景、アこりな  
校日ホのとるしフ学ア 感とこ聞にがまの  
へス派緊ホた。ア校に しをこ聞にがまの  
登一ト遣張！ ミの到 て派はこ到れし

ついにオーストラリアへ！

ト変体した前し演にバ会学 た。スる本スチ た。かり校  
ウで育まソ研た。奏より。校授。のほ語でユ学。りする  
エし館し！修。でる！マの業 授かのー！校 慣る  
イたでた。ラで派歓「校ウ体を 業、授緒デで れた  
バがの。ン練遣迎君のン育受 を合業にンは たる  
リ、踊蒸節習団をが生ト館け 受同を数トホす よ  
「マリしをし員受代徒ウでた けで体学のスト よ  
校ウは暑披てはけ「た工歓後 しまダ験やクト はず  
のン大い露き事まのちイ迎は しンす日ラス



歓迎会では研修で練習したソーラン節を披露



みんなで移動中。学校では担当のレスリー先生(右端)に大変お世話になりました

行たを をとラ見会に 帰十団重との出フ 団れ  
きオも多発やり守で行去つ九員なな生やアそ員が  
た！つく表ミアるはわて日二経ど活オミれも悲  
いストのしツで中來れ四きに十験たを「リぞいし  
そト勉団まシ経、實た月ま仙二をく体ス「れまく  
うラ強員しヨ験オや帰二し台人おさ験トとホして  
でりしはた。ンし「家国十た。空は土んしラのすた。涙  
すア、英 成たス族報四 港三産のたり思ト す  
にま語 果こ何が告日 に月に貴こアい る